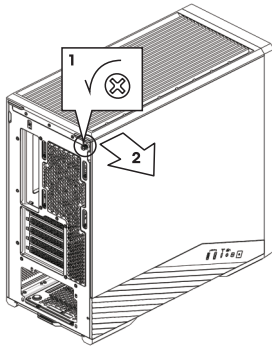


V150 INF

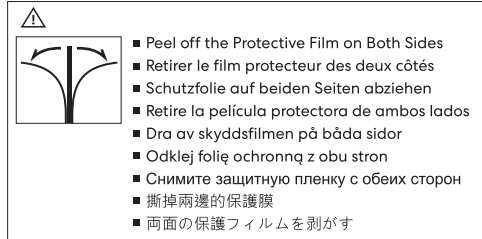
VIVID VISUALS, POWERFUL PERFORMANCE

- Installation Guide
- Guide d'installation
- Installationsanleitung
- Guía de instalación
- Installationsguide
- Instrukcja instalacji
- Руководство по установке
- 安裝指南
- インストールガイド

- Removal of Outer Panels and Filters
- Retrait des panneaux extérieurs et des filtres
- Ausbau von Außenpaneelen und Filtern
- Desmontaje de los paneles exteriores y filtros
- Borttagning av ytterpaneler och filter
- Demontaż paneli zewnętrznych i filtrów
- Снятие внешних панелей и фильтров
- 外板和濾網拆卸
- 外装パネルとフィルターの取り外し

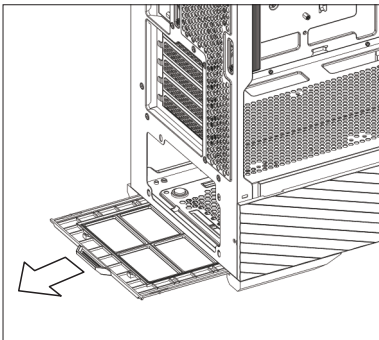
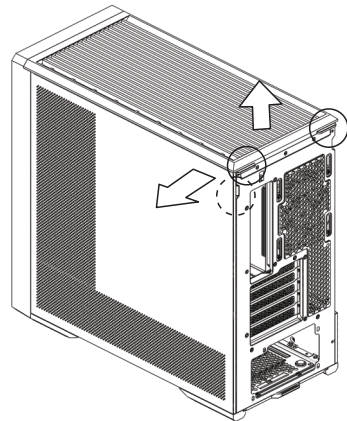


- Remove the Side Glass
- Retirer la vitre latérale
- Seitenglas entfernen
- Retire el vidrio lateral
- Ta bort sidoglaslet
- Zdejmij boczną szybę
- Снимите боковое стекло
- 卸下側邊玻璃
- サイドガラスを取り外す



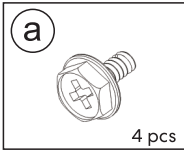
- Peel off the Protective Film on Both Sides
- Retirer le film protecteur des deux côtés
- Schutzfolie auf beiden Seiten abziehen
- Retire la película protectora de ambos lados
- Dra av skyddsfilmen på båda sidor
- Odklej folię ochronną z obu stron
- Снимите защитную пленку с обеих сторон
- 撕掉兩邊的保護膜
- 両面の保護フィルムを剥がす

- Remove Right Side Panel and Top Cover
- Retirer le panneau latéral droit et le couvercle supérieur
- Rechtes Seitenpanel und obere Abdeckung entfernen
- Retire el panel lateral derecho y la cubierta superior
- Ta bort höger sidopanel och topplock
- Zdejmij prawy panel boczny i górną pokrywę
- Снимите правую боковую панель и верхнюю крышку
- 卸下右側板與上蓋
- 右サイドパネルとトップカバーを取り外す

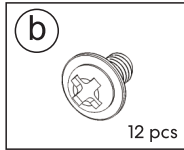


- Dust Filter Removal
- Retrait des filtres à poussière
- Ausbau der Staubfilter
- Desmontaje de los filtros de polvo
- Borttagning av dammfilter
- Demontaż filtrów przeciwkurzowych
- Снятие пылевых фильтров
- 灰塵濾網拆卸
- ダストフィルターの取り外し

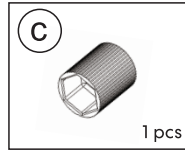
- Included Accessories List
- Liste des accessoires inclus
- Liste der mitgelieferten Zubehörteile
- Lista de accesorios incluidos
- Lista över medföljande tillbehör
- Lista dołączonych akcesoriów
- Список прилагаемых аксессуаров
- 隨附配件明細
- 付属品一覧



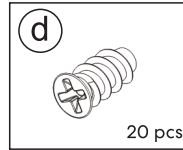
Screws
for PSU mounting



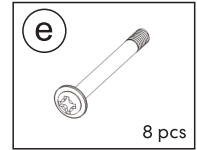
Screws
for motherboard/
2.5" SSD mounting



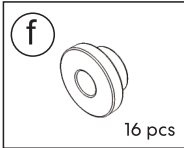
Tool
for stand-off bolt



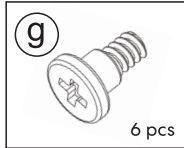
Screws
for fan mounting



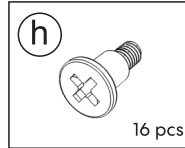
Long screws
for fan mounting



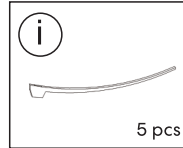
Anti-vibration rings
for 2.5" SSD & 3.5"
HDD mount



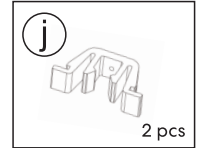
Screws
for 3.5" HDD mount



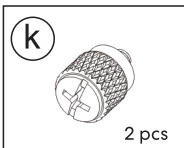
Screws
for 2.5" SSD mount



Cable ties for cable
management



Female clips
(spare parts)

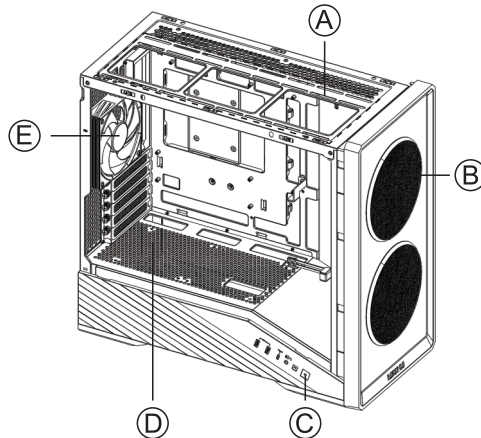


Thumb screws for
bottom-mounted
3.5" HDD

- Extra parts are spares
- Les pièces supplémentaires sont des pièces de rechange
- Zusätzliche Teile sind Ersatzteile
- Las piezas adicionales son repuestos
- Extra delar är reservdelar
- Dodatkowe części to części zamienne
- Дополнительные детали являются запасными
- 多餘的零件是備品
- 予備部品について

- Case feature description
- Description des caractéristiques du boîtier
- Beschreibung der Gehäusemerkmale
- Descripción de las características del chasis
- Beskrivning av chassiets egenskaper

- Opis funkcji obudowy
- Описание характеристик корпуса
- 機殻特點描述
- ケースの特長



- (A)**
- Supports 3 x 120mm fans, 2 x 140mm fans, or a 360mm radiator
 - Supporte 3 ventilateurs de 120 mm, 2 ventilateurs de 140 mm ou un radiateur de 360 mm
 - Unterstützt 3 x 120-mm-Lüfter, 2 x 140-mm-Lüfter oder einen 360-mm-Radiator
 - Soporta 3 ventiladores de 120 mm, 2 ventiladores de 140 mm o un radiador de 360 mm
 - Stöder 3 x 120 mm-fläktar, 2 x 140 mm-fläktar eller en 360 mm-radiator
 - Obsluguje 3 wentylatory 120 mm, 2 wentylatory 140 mm lub radiator 360 mm
 - Поддержка 3 вентиляторов 120 мм, 2 вентиляторов 140 мм или радиатора 360 мм
 - 可安裝 3 個 120mm 風扇、2 個 140mm 風扇或 360mm 水冷排
 - 120mmファン 3基、140mmファン 2基、または 360mmラジエーターを搭載可能

- (B)**
- Pre-installed 2 x 140mm fans (0, 450-1900 RPM / 116.53CFM / 3.32mmH2O)
 - 2 ventilateurs de 140 mm pré-installés (0, 450-1900 RPM / 116.53CFM / 3.32mmH2O)
 - 2 x 140-mm-Lüfter vorinstalliert (0, 450-1900 RPM / 116.53CFM / 3.32mmH2O)
 - 2 ventiladores de 140 mm preinstalados (0, 450-1900 RPM / 116.53CFM / 3.32mmH2O)
 - 2 x 140 mm fläktar förinstallerade (0, 450-1900 RPM / 116.53CFM / 3.32mmH2O)
 - Fabrycznie zainstalowane 2 wentylatory 140 mm (0, 450-1900 RPM / 116.53CFM / 3.32mmH2O)
 - Предустановлено 2 вентилятора 140 мм (0, 450-1900 RPM / 116.53CFM / 3.32mmH2O)
 - 預裝 2 個 140mm 風扇 (0, 450-1900 RPM / 116.53CFM / 3.32mmH2O)
 - 140mmファン 2基を標準搭載 (0, 450-1900 RPM / 116.53CFM / 3.32mmH2O)

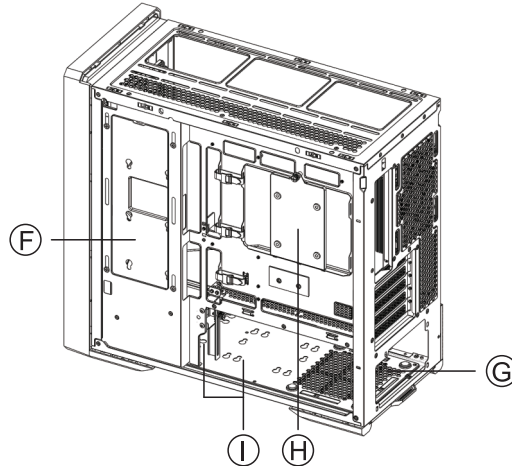
- (C)**
- I/O Ports: 1 x Power Button, 1 x Reset Button, 1 x HD Audio, 1 x USB 3.1 Type-C, 2 x USB 3.0
 - Ports I/O: 1 x Bouton d'alimentation, 1 x Bouton de réinitialisation, 1 x HD Audio, 1 x USB 3.1 Type-C, 2 x USB 3.0
 - I/O-Anschlüsse: 1 x Power-Taste, 1 x Reset-Taste, 1 x HD Audio, 1 x USB 3.1 Type-C, 2 x USB 3.0
 - Puertos I/O: 1 x Botón de encendido, 1 x Botón de reinicio, 1 x HD Audio, 1 x USB 3.1 Type-C, 2 x USB 3.0
 - I/O-ports: 1 x Strömknapp, 1 x Reset-knapp, 1 x HD Audio, 1 x USB 3.1 Type-C, 2 x USB 3.0
 - Porty I/O: 1 x Przycisk zasilania, 1 x Przycisk resetowania, 1 x HD Audio, 1 x USB 3.1 Type-C, 2 x USB 3.0
 - Разъёмы I/O: 1 x Кнопка питания, 1 x Кнопка сброса, 1 x HD Audio, 1 x USB 3.1 Type-C, 2 x USB 3.0
 - I/O 埠: 1 x 電源鍵、1 x 重置鍵、1 x HD Audio、1 x USB 3.1 Type-C、2 x USB 3.0
 - I/Oポート: 電源ボタン ×1、リセットボタン ×1、HD Audio ×1、USB 3.1 Type-C ×1、USB 3.0 ×2

- (D)**
- Supports 2 x 120mm fans
 - Supporte 2 ventilateurs de 120 mm
 - Unterstützt 2 x 120-mm-Lüfter
 - Soporta 2 ventiladores de 120 mm
 - Stöder 2 x 120 mm-fläktar
 - Obsluguje 2 wentylatory 120 mm
 - Поддержка 2 вентиляторов 120 мм
 - 可安裝 2 個 120mm 風扇
 - 120mmファン 2基を搭載可能

- (E)**
- Pre-installed 1 x 120mm fan (0, 200-1800 RPM / 60.81CFM / 2.53mmH2O)
 - 1 ventilateur de 120 mm pré-installé (0, 200-1800 RPM / 60.81CFM / 2.53mmH2O)
 - 1 x 120-mm-Lüfter vorinstalliert (0, 200-1800 RPM / 60.81CFM / 2.53mmH2O)
 - 1 ventilador de 120 mm preinstalado (0, 200-1800 RPM / 60.81CFM / 2.53mmH2O)
 - 1 x 120 mm fläkt förinstallerad (0, 200-1800 RPM / 60.81CFM / 2.53mmH2O)
 - Fabrycznie zainstalowany 1 wentylator 120 mm (0, 200-1800 RPM / 60.81CFM / 2.53mmH2O)
 - Предустановлен 1 вентилятор 120 мм (0, 200-1800 RPM / 60.81CFM / 2.53mmH2O)
 - 預裝 1 個 120mm 風扇 (0, 200-1800 RPM / 60.81CFM / 2.53mmH2O)
 - 120mmファン 1基を標準搭載 (0, 200-1800 RPM / 60.81CFM / 2.53mmH2O)

- Case feature description
- Description des caractéristiques du boîtier
- Beschreibung der Gehäusemerkmale
- Descripción de las características del chasis

- Beskrivning av chassiets egenskaper
- Opis cech obudowy
- 機殻特點描述
- ケースの特徴説明



- F**
- SSD Bracket: Supports 2 x 2.5" SSDs, or 2 x 120mm fans when removed
 - Supporte SSD : Supporte 2 x SSD 2,5", ou 2 x ventilateurs 120 mm après retrait
 - SSD-Halterung: Unterstützt 2 x 2,5" SSDs oder 2 x 120-mm-Lüfter nach dem Ausbau
 - Soporte SSD: Soporta 2 x SSD de 2,5", o 2 x ventiladores de 120 mm tras desmontarlo
 - SSD-fäste: Stöder 2 x 2,5" SSDs, eller 2 x 120 mm-fläktar efter borttagning
 - Wspornik SSD: Obsługuje 2 x SSD 2,5" lub 2 x wentylatory 120 mm po zdemontowaniu
 - Кронштейн для SSD: поддерживает 2 x 2,5" SSD или 2 x 120-мм вентиляторов после снятия
 - SSD 架 : 可安裝 2 個 2.5" SSD · 拆卸後可安裝 2 個 120mm 風扇
 - SSDブラケット : 2.5インチSSD x 2を搭載可能・取り外した跡に120mmファン x 2を設置可能

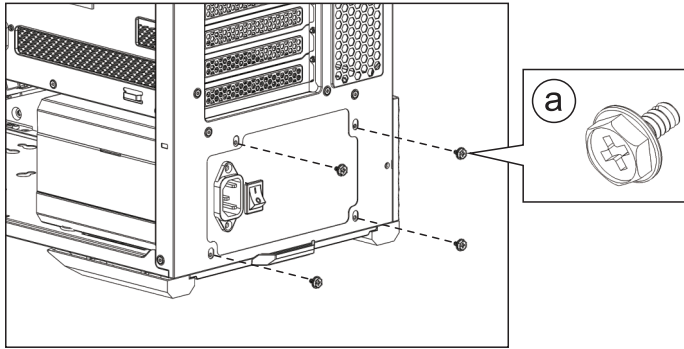
- G**
- 1 x ATX Power Supply (with removable dust filter at the bottom)
 - 1 x Alimentation ATX (avec filtre à poussière amovible au bas)
 - 1 x ATX-Netzteil (mit abnehmbarem Staubfilter an der Unterseite)
 - 1 x Fuente de alimentación ATX (con filtro de polvo extraíble en la parte inferior)
 - 1 x ATX-strömförsörjning (med löstagbart dammfilter på undersidan)
 - 1 x Zasilacz ATX (z wycelowanym filtrem kurzu na spodzie)
 - 1 x блок питания ATX (со съёмным пылевым фильтром в нижней части)
 - ATX 電源 x 1 (底部附可拆卸式灰塵濾網)
 - ATX電源 x 1 (底面に着脱式ダストフィルター付き)

- H**
- | | | |
|----------------------------|---------------------------|--------------------------|
| ■ Supports 1 x 2.5" SSD | ■ Soporta 1 x SSD de 2,5" | ■ Поддержка 1 x 2,5" SSD |
| ■ Supporte 1 x SSD 2,5" | ■ Stöder 1 x 2,5" SSD | ■ 支援 1 個 2.5" SSD |
| ■ Unterstützt 1 x 2,5" SSD | ■ Obsługuje 1 x SSD 2,5" | ■ 2.5インチSSD x 1を搭載可能 |

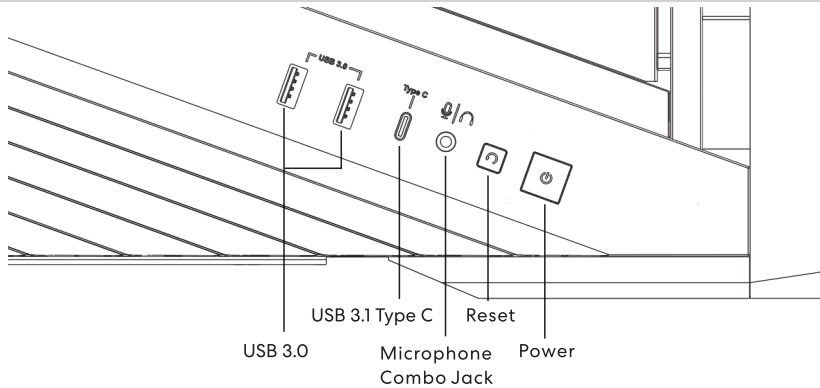
- I**
- Supports up to 2 x 2.5" SSDs, or 1 x 3.5" HDD + 1 x 2.5" SSD (if PSU length exceeds 150mm, only 1 x 2.5" SSD or 1 x 3.5" HDD is supported)
 - Supporte jusqu'à 2 x SSD 2,5" ou 1 x HDD 3,5" + 1 x SSD 2,5" (si la longueur de l'alimentation dépasse 150 mm, seul 1 x SSD 2,5" ou 1 x HDD 3,5" est supporté)
 - Unterstützt bis zu 2 x 2,5" SSDs oder 1 x 3,5" HDD + 1 x 2,5" SSD (wenn die Netzteilänge 150 mm überschreitet, wird nur 1 x 2,5" SSD oder 1 x 3,5" HDD unterstützt)
 - Soporta hasta 2 x SSD de 2,5" o 1 x HDD de 3,5" + 1 x SSD de 2,5" (si la longitud de la fuente supera los 150 mm, solo se admite 1 x SSD de 2,5" o 1 x HDD de 3,5")
 - Stöder upp till 2 x 2,5" SSD eller 1 x 3,5" HDD + 1 x 2,5" SSD (om nätaggretats längd överstiger 150 mm stöds endast 1 x 2,5" SSD eller 1 x 3,5" HDD)
 - Obsługuje do 2 x SSD 2,5" lub 1 x HDD 3,5" + 1 x SSD 2,5" (jeśli długość zasilacza przekracza 150 mm, obsługiwany jest tylko 1 x SSD 2,5" lub 1 x HDD 3,5")
 - Поддержка до 2 x 2,5" SSD или 1 x 3,5" HDD + 1 x 2,5" SSD (если длина блока питания превышает 150 мм, поддерживается только 1 x 2,5" SSD или 1 x 3,5" HDD)
 - 支援最多 2 顆 2.5" SSD · 或 1 顆 3.5" HDD + 1 顆 2.5" SSD (若電源供應器長度超過 150mm · 則僅支援 1 顆 2.5" SSD 或 1 顆 3.5" HDD)
 - 最大 2.5 英寸 SSD x 2 · または 3.5 英寸 HDD x 1 + 2.5 英寸 SSD x 1 をサポート (電源ユニットの奥行きが 150mm を超える場合 · 2.5 英寸 SSD x 1 または 3.5 英寸 HDD x 1 のみをサポート)

- Power supply installation
- Installation de l'alimentation électrique
- Installation des Netzteils
- Instalación de la fuente de alimentación
- Installation av nätaggregat

- Montaż zasilacza
- Установка блока питания
- 電源供應器安裝
- 電源ユニットの取り付け



- I/O Port Functions and Cable Connections
- Fonctions des ports I/O et connexions des câbles
- I/O-Port-Funktionen und Kabelverbindungen
- Funciones de los puertos I/O y conexiones de cables
- I/O-portarnas funktioner och kabelanslutningar
- Funkcje portów I/O i podłączenia kabli
- Функции портов I/O и подключение кабелей
- I/O 連接埠功能及線材連接
- I/Oポートの機能とケーブルの接続

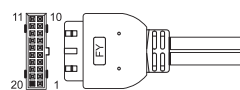


POWER / RESET



Definition	
1	Power LED+
3	Power LED-
5	Power SW+
7	Power SW-
6	Reset SW+
8	Reset SW-

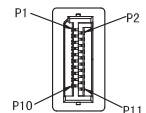
USB 3.0 Supports motherboard USB 3.0 20 Pin header



HD AUDIO

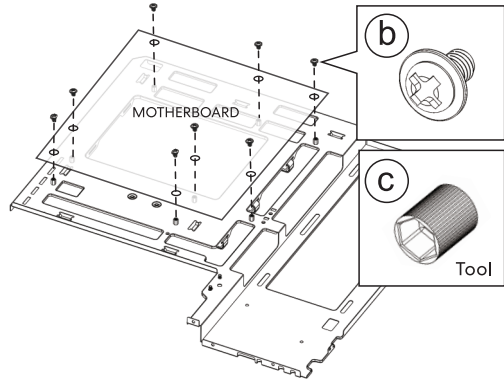
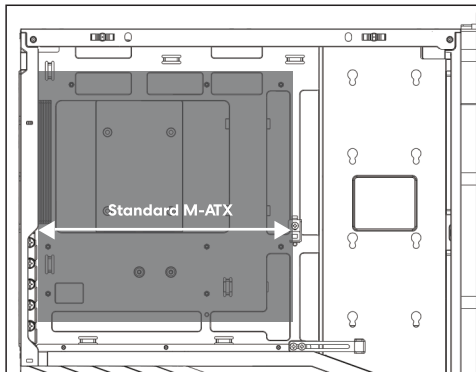
- Blue 10
- Black 8
- purple 6
- Yellow 4
- Gray 2
- Red 1
- 9 Green
- 7 Key
- 5 Orange
- 3 N.C.
- 1 GND+H.S. TUBE

USB 3.1 GEN.2



- Motherboard installation
- Installation de la carte mère
- Installation des Mainboards
- Instalación de la placa base
- Installation av moderkortet

- Montaż płyty głównej
- Установка материнской платы
- 主板安裝
- マザーボードの取り付け



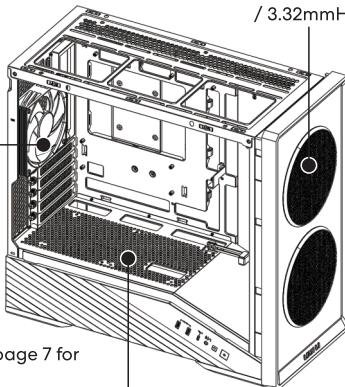
- Fan & Radiator Support
- Support des ventilateurs et radiateurs
- Lüfter- & Radiator-Unterstützung
- Soporte de ventiladores y radiadores
- Fläkt- och radiatorstöd

- Wsparcie dla wentylatorów i radiatorów
- Поддержка вентиляторов и радиаторов
- 風扇與水冷排支援
- ファン & ラジエーターのサポート

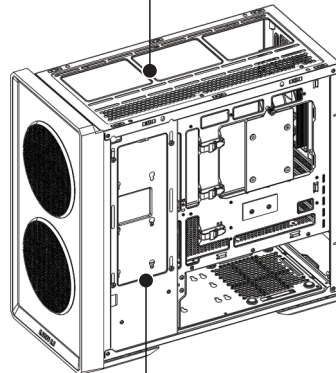
INCL FAN 120 mm FAN x 1
(0, 200-1800 RPM / 60.81CFM /
2.53mmH2O)

INCL FAN 140 mm FAN x 2
(0, 450-1900 RPM / 116.53CFM
/ 3.32mmH2O)

Please refer to page 7 for installation
120 mm FAN x 3
140 mm FAN x 2
360 mm RADIATOR
(overall thickness ≤ 65 mm)



Please refer to page 7 for
installation
120 mm FAN x 2



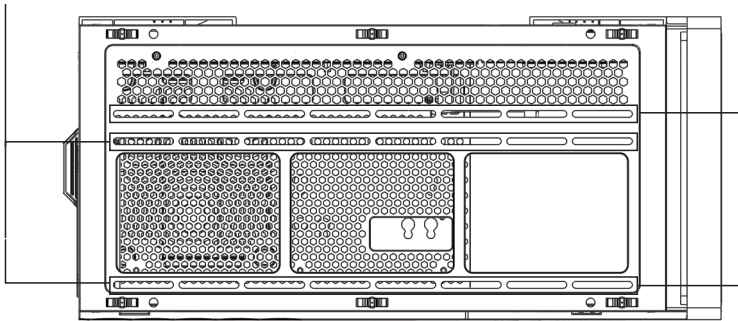
Please refer to page 8 for installation
120 mm FAN x 2

- Top fan installation
- Installation du ventilateur supérieur
- Installation des oberen Lüfters
- Instalación del ventilador superior
- Installation av övre fläkt

- Montaż górnego wentylatora
- Установка верхних вентиляторов
- 上風扇安裝
- 上部ファンの取り付け

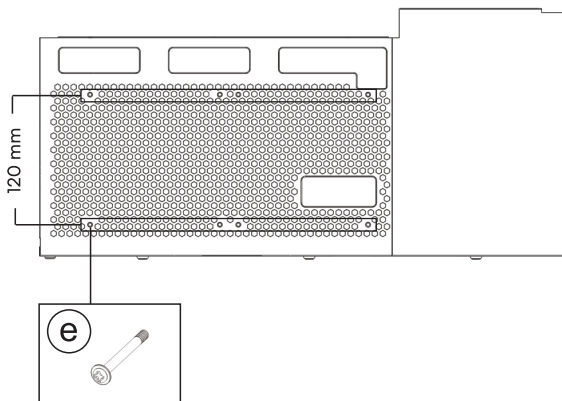
- 120 mm fan mounting points
- Points de montage pour ventilateur 120 mm
- Montagepunkte für 120-mm-Lüfter
- Puntos de montaje para ventiladores de 120 mm
- Monteringspunkter för 120 mm fläktar
- Punkty montażowe wentylatora 120 mm
- Точки крепления вентиляторов 120mm
- 120mm風扇安裝點
- 120mm ファン取り付けポイント

- 140 mm fan mounting points
- Points de montage pour ventilateur 140 mm
- Montagepunkte für 140-mm-Lüfter
- Puntos de montaje para ventiladores de 140 mm
- Monteringspunkter för 140 mm fläktar
- Punkty montażowe wentylatora 140 mm
- Точки крепления вентиляторов 140mm
- 140mm風扇安裝點
- 140mm ファン取り付けポイント



- PSU shroud fan installation
- Installation du ventilateur sur le cache alimentation
- Lüfterinstallation im Netzteilabdeckung
- Instalación del ventilador en la cubierta de la PSU
- Installation av fläkt i PSU-skyddet

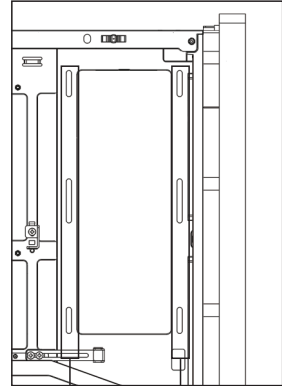
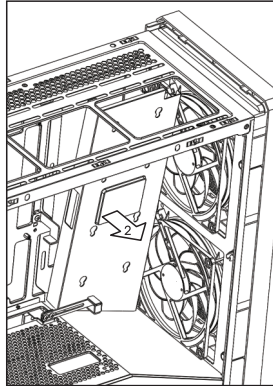
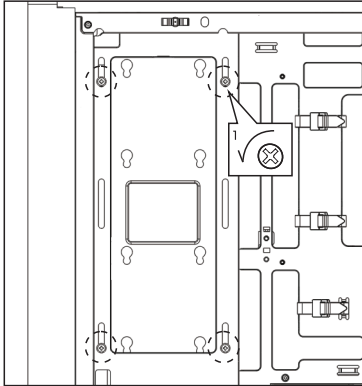
- Montaż wentylatora na obudowie zasilacza
- Установка вентилятора кожуха БП
- 電源包艙-風扇安裝
- 電源ユニットシュラウドへのファン取り付け



- Graphics cards with more than 3 slots may interfere with the PSU shroud fan
- Les cartes graphiques de plus de 3 slots peuvent interférer avec le ventilateur du cache d'alimentation
- Grafikkarten mit mehr als 3 Slots können den Netzteil-Shroud-Lüfter behindern
- Las GPU de más de 3 ranuras pueden interferir con el ventilador de la cubierta de la fuente de alimentación
- Grafikkort med mer än 3 kortplatser kan störa fläkten på nätaggregatshöljet
- Karty graficzne z więcej niż 3 slotami mogą kolidować z wentylatorem na osłonie zasilacza
- Видеокарты с более чем 3 слотами могут мешать вентилятору на кожухе БП
- 3槽以上の顯卡・有可能會干涉包艙風扇
- 3スロットを超えるGPUは、電源シュラウドファンと干渉する場合があります

- Side Fan Installation
- Installation des ventilateurs latéraux
- Seitenlüfter-Installation
- Instalación de los ventiladores laterales
- Installation av sidoflärktar

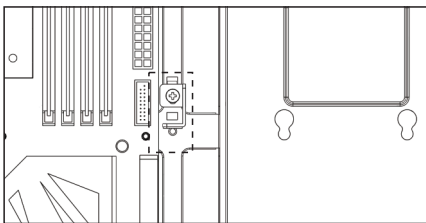
- Montaż wentylatorów bocznych
- Установка боковых вентиляторов
- 側邊風扇安裝
- サイドファンの取り付け



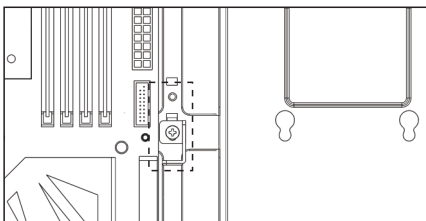
- | | |
|---|---------------------------------------|
| ■ 120 mm fan mounting points | ■ Punkty montażowe wentylatora 120 mm |
| ■ Points de montage pour ventilateur 120 mm | ■ Точки крепления вентиляторов 120мм |
| ■ Montagepunkte für 120-mm-Lüfter | ■ 120mm風扇安裝點 |
| ■ Puntos de montaje para ventiladores de 120 mm | ■ 120mm ファン取り付けポイント |
| ■ Monteringspunkter för 120 mm flärktar | |

- GPU support bracket instructions
- Instructions pour le support de carte graphique
- Anleitung zur Grafikkarten-Stütze
- Instrucciones del soporte de tarjeta gráfica
- Instruktioner för GPU-stöd

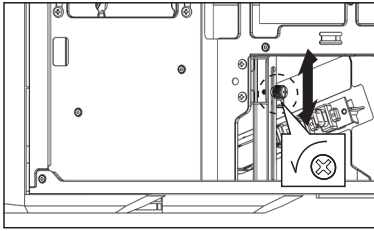
- Instrukcja wspornika karty graficznej
- Инструкция по установке держателя ГП
- 顯卡支撐架使用說明
- GPU サポートブラケットの使用説明



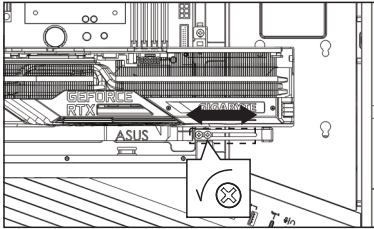
- M-ATX GPU 1st Slot Mounting Point
- Point de montage 1er slot GPU M-ATX
- M-ATX GPU 1. Slot Montagepunkt
- Punto de montaje 1ª ranura GPU M-ATX
- M-ATX GPU 1:a kortplats monteringspunkt
- Punkt montażowy 1. slotu GPU M-ATX
- Точка крепления 1-го слота ГП M-ATX
- M-ATX 顯卡第一槽位鎖點
- M-ATX GPU 第1スロット取付穴



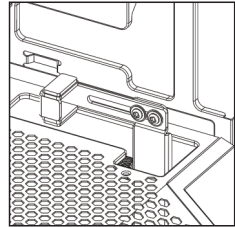
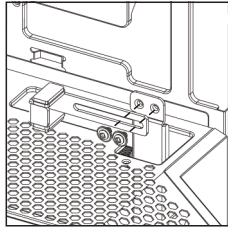
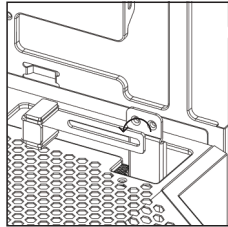
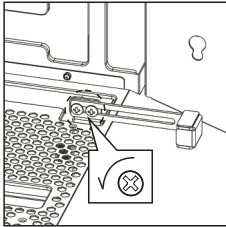
- M-ATX GPU 2nd Slot Mounting Point
- Point de montage 2ème slot GPU M-ATX
- M-ATX GPU 2. Slot Montagepunkt
- Punto de montaje 2ª ranura GPU M-ATX
- M-ATX GPU 2:a kortplats monteringspunkt
- Punkt montażowy 2. slotu GPU M-ATX
- Точка крепления 2-го слота ГП M-ATX
- M-ATX 顯卡第二槽位鎖點
- M-ATX GPU 第2スロット取付穴



- Loosen screw and slide up to secure GPU
- Desserrer la vis et glisser vers le haut pour fixer le GPU
- Schraube lösen und nach oben schieben, um GPU zu fixieren
- Afloje el tornillo y deslice hacia arriba para fijar la GPU
- Lossa skruven och skjut uppåt för att fästa GPU
- Poluzuj śrubę i przesuń w górę, aby zabezpieczyć GPU
- Ослабьте винт и сдвиньте вверх, чтобы зажать ГП
- 轉鬆螺絲並向上移動以固定顯卡
- ネジを緩めて上にスライドし、GPUを固定します



- Loosen screw and slide left/right to avoid GPU fans
- Desserrer la vis et glisser de gauche à droite pour éviter les ventilateurs du GPU
- Schraube lösen und seitlich verschieben, um GPU-Lüfter zu vermeiden
- Afloje el tornillo y deslice lateralmente para evitar los ventiladores de la GPU
- Lossa skruven och skjut i sidled för att undvika GPU-fläktarna
- Poluzuj śrubę i przesuń na boki, aby ominąć wentylatory GPU
- Ослабьте винт и сдвиньте влево/вправо, чтобы не задеть вентиляторы ГП
- 轉鬆螺絲並左右移動以避開顯卡風扇
- ネジを緩めて左右にスライドし、GPUファンとの干渉を避けます

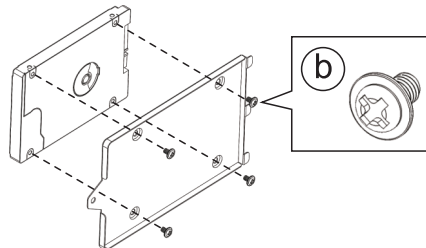
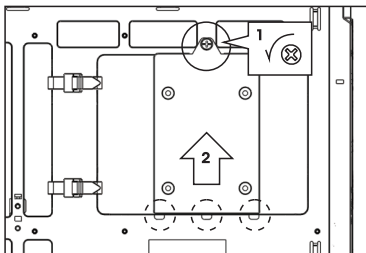


- The graphics card support bracket is adjustable to avoid interference with the graphics card fan area
- Le support de la carte graphique est réglable afin d'éviter toute interférence avec la zone du ventilateur de la carte graphique
- Die Grafikkartenhalterung ist verstellbar, um eine Beeinträchtigung durch den Bereich des Grafikkartenlüfters zu vermeiden
- El soporte de la tarjeta gráfica es ajustable para evitar interferencias con la zona del ventilador de la tarjeta gráfica
- Grafikkortsstödet är justerbart för att undvika interferens med grafikortsfläktens område
- Wspornik karty graficznej jest regulowany, aby uniknąć kolizji z obszarem wentylatora karty graficznej
- Кронштейн поддержки видеокарты регулируется, чтобы избежать помех в области вентилятора видеокарты
- 顯卡架可轉換方向以便避開顯卡風扇位
- グラフィックカードサポートは調整可能で、グラフィックカードのファン領域との干渉を防ぐことができます

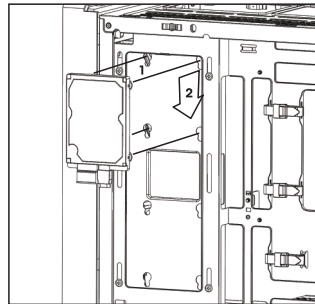
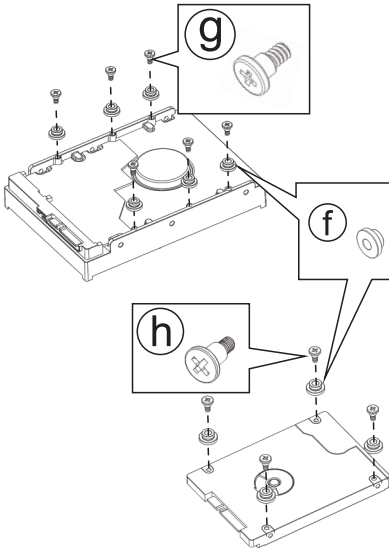
- Hard drive installation
- Installation du disque dur
- Festplatteninstallation
- Instalación del disco duro
- Installation av hårdisk

- Instalacja dysku twardego
- Установка накопителей
- 硬碟安裝
- ハードディスクの取り付け

- | | | |
|-------------------------------|-----------------------------|----------------------|
| ■ 2.5" SSD installation | ■ Instalación de SSD 2,5" | ■ Установка 2,5" SSD |
| ■ Installation du SSD 2,5" | ■ Installation av 2,5" SSD | ■ 2,5" SSD安裝 |
| ■ Installation eines 2,5"-SSD | ■ Instalacja dysku SSD 2,5" | ■ 2.5英寸 SSD の取り付け |

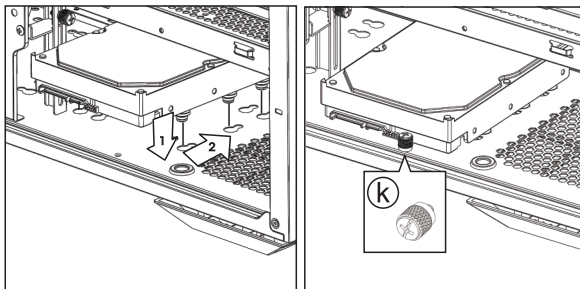


- Bottom & Side Panel 3.5" HDD & 2.5" SSD Installation
- Installation HDD 3,5" et SSD 2,5" (Bas et Panneau latéral)
- 3,5-Zoll-HDD- & 2,5-Zoll-SSD-Installation (Unten & Seitenwand)
- Instalación de HDD de 3,5" y SSD de 2,5" (Base y Panel lateral)
- Installation av 3,5" HDD & 2,5" SSD (Botten & Sidopanel)
- Montaż HDD 3,5" i SSD 2,5" (Dół i Panel boczny)
- Установка 3,5" HDD и 2,5" SSD (Снизу и на боковой панели)
- 底部 & 側板 3.5" HDD & 2.5" SSD 安裝
- 底面 & サイドパネル 3.5インチHDD & 2.5インチSSDの取り付け

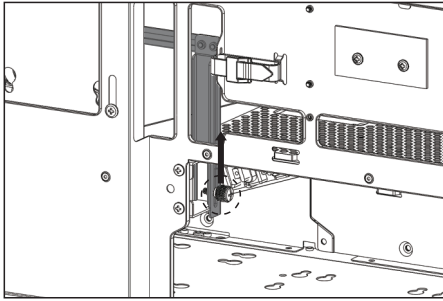


- Side Mounting Method
- Méthode de montage latéral
- Seitliche Montageart
- Método de montaje lateral
- Sido-monteringsmetod
- Boczna metoda montażu
- Боковой способ установки
- 側邊安裝方式
- サイドの取り付け方法

- Bottom Mounting Method
- Méthode de montage en bas
- Bodenmontageart
- Método de montaje inferior
- Bottenmonteringsmetod
- Dolna metoda montażu
- Нижний способ установки
- 底部安裝方式
- 底面の取り付け方法



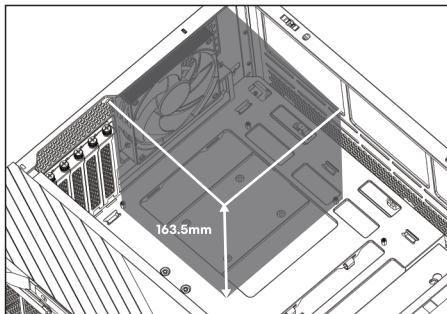
- Can be secured with thumb screws to reinforce the 3.5" HDD
- Peut être fixé avec des vis moletées pour renforcer le disque dur 3,5"
- Kann mit Rändelschrauben befestigt werden, um die 3,5"-Festplatte zu stabilisieren
- Se puede asegurar con tornillos de mariposa para reforzar el HDD de 3,5"
- Kan säkras med tumskruvar för att förstärka 3,5" HDD
- Można przymocować za pomocą śrub radełkowych, aby wzmocnić dysk twardej 3,5"
- Закрепите 3,5" HDD винтами с накаткой
- 可鎖上手旋螺絲以加固3.5" HDD
- 手回しネジで固定して、3.5インチHDDを強化できます



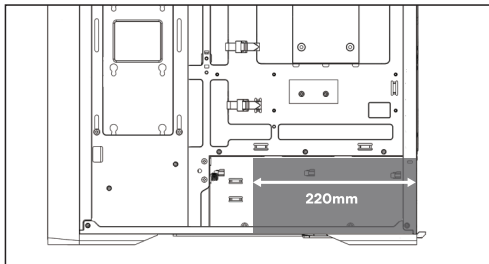
- To install an internal hard drive, the graphics card support bracket must be pushed to the highest position first
- Pour installer un disque dur interne, le support de carte graphique doit d'abord être poussé à la position la plus haute
- Um eine interne Festplatte zu installieren, muss die Grafikkartenhalterung zuerst in die höchste Position geschoben werden
- Para instalar un disco duro interno, primero debe empujar el soporte de la tarjeta gráfica a la posición más alta
- För att installera en intern hårddisk måste grafikortsstödet först skjutas upp till högsta läget
- Aby zamontować wewnętrzny dysk twardy, należy najpierw przesunąć wspornik karty graficznej do najwyższego położenia
- Сдвиньте держатель ГП в верхнее положение перед установкой внутреннего диска
- 如需組裝內部硬碟，需先將顯卡架推至最高才可使用
- 内部ハードドライブを取り付ける場合、まずグラフィックカードサポートを一番上の位置まで上げてください

- **Hardware compatibility support**
- **Prise en charge de la compatibilité matérielle**
- **Unterstützung der Hardwarekompatibilität**
- **Compatibilidad de hardware**
- **Stöd för hårdvarukompatibilitet**

- CPU Cooler Height
- Hauteur du ventilad CPU
- CPU-Kühlerhöhe
- Altura del disipador de CPU
- CPU-kylarens höjd
- Wysokość chłodzenia CPU
- Высота кулера ЦП
- CPU 散熱器限高
- CPUクーラーの高さ

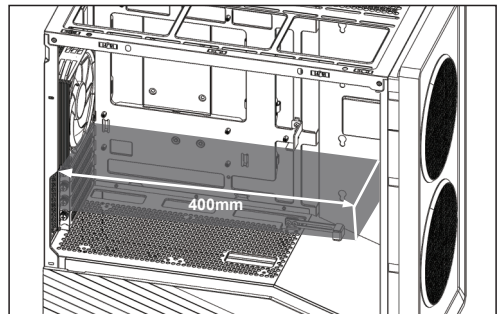


- PSU length clearance
- Espace pour la longueur du bloc d'alimentation
- Länge des Netzteils - Freiraum
- Espacio para la longitud de la fuente de alimentación
- Utrymme för PSU-längd

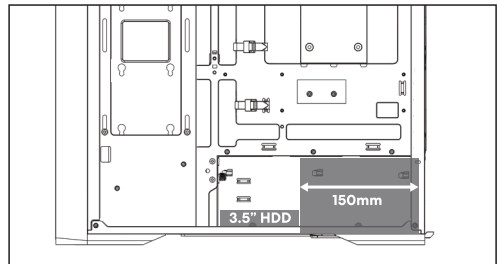


- **Wsparcie kompatybilności sprzętowej**
- **Kompatybilność sprzętowa**
- **硬件兼容性支援**
- **ハードウェア互換性サポート**

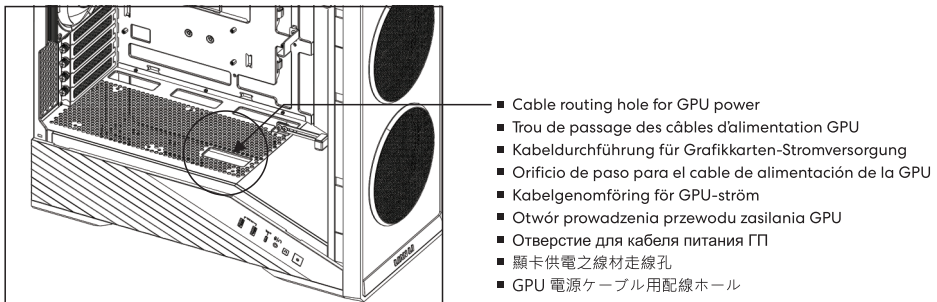
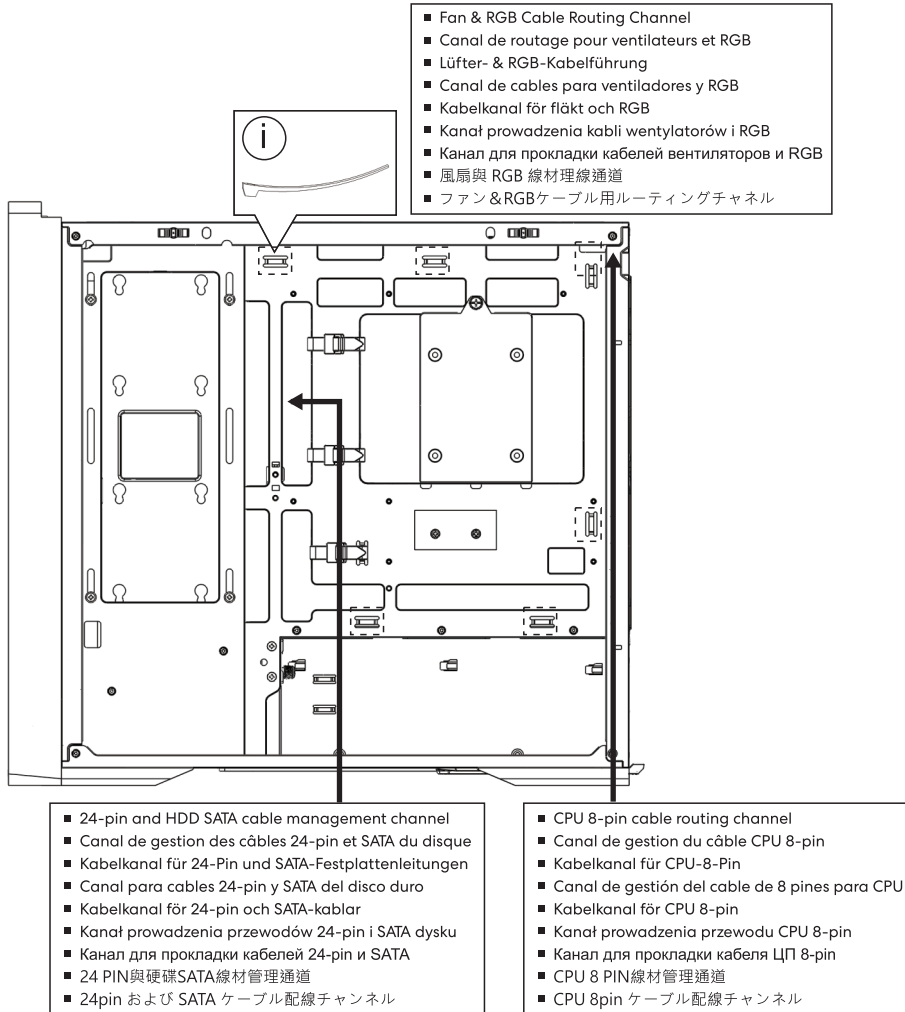
- Graphics card installation clearance
- Espace pour l'installation de la carte graphique
- Einbauraum für Grafikkarte
- Espacio para la instalación de la tarjeta gráfica
- Utrymme för installation av grafikort
- Przestrzeń montażowa na kartę graficzną
- Размеры для установки ГП
- 顯卡安裝尺寸
- グラフィックスカード取り付けスペース



- Przestrzeń na długość zasilacza
- Пространство для длины БП
- 電源供應器長度空間
- PSU 長さ対応スペース



- Cable management ■ Zarządzanie okablowaniem
- Gestion des câbles ■ Кабель-менеджмент
- Kabelmanagement ■ 線材整理
- Gestión de cables ■ ケーブルマネジメント
- Kabelhantering

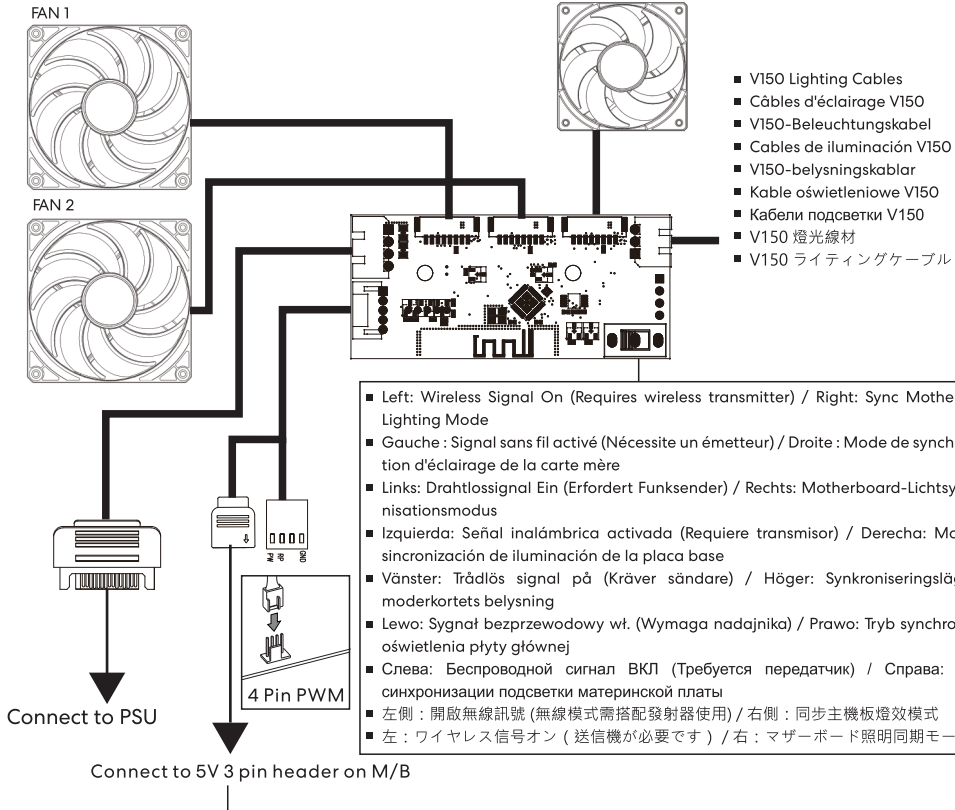


- Fan connection
- Connexion du ventilateur
- Lüfteranschluss
- Conexión del ventilador
- Fläktanslutning

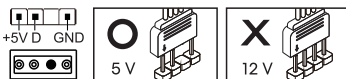
- Podłączenie wentylatora
- Подключение вентиляторов
- 風扇連接
- ファン接続

- Front Fan
- Ventilateur avant
- Frontlüfter
- Ventilador frontal
- Frontfläkt
- Wentylator przedni
- Передний вентилятор
- 前風扇
- フロントファン

- Rear Fan
- Ventilateur arrière
- Rücklüfter
- Ventilador trasero
- Bakre fläkt
- Wentylator tylny
- Задний вентилятор
- 後風扇
- リアファン



- Warning! Do not connect incompatible LED connectors. Connecting to a 12V header will cause permanent damage.
- Attention ! Ne connectez pas des connecteurs LED incompatibles. Une connexion à un port 12 V peut causer des dommages permanents.
- Warnung! Falsche LED-Anschlüsse dürfen nicht verbunden werden. Ein Anschluss an 12 V führt zu dauerhaften Schäden.
- ¡Advertencia! No conecte conectores LED incompatibles. Conectarlo a un puerto de 12V causará daños permanentes.
- Warning! Anslut inte fel typ av LED-kontakt. Anslutning till 12V-kontakt kan orsaka permanent skada.
- Ostrzeżenie! Nie podłączaj niekompatybilnych złączy LED. Podłączenie do złącza 12 V spowoduje trwałe uszkodzenie.
- ВНИМАНИЕ! Не подключайте неправильный тип разъема LED. Подключение к разъему 12В приведет к необратимому повреждению.
- 警告! 請勿連接錯誤類型的LED接頭。如連接至12V接頭，將造成永久性損壞
- 警告！ 対応しないLEDコネクタを接続しないでください。12Vヘッダーへ接続すると永久的な損傷を引き起こします。



(EN) Safety Instructions and Warnings

These safety guidelines are essential to ensure the proper use and handling of PC components, including PC cases, fans, AIO coolers, and PSUs. Follow these instructions carefully to prevent accidents, injuries, or equipment damage.

1. General Safety Precautions

- This product is not suitable for children under 12 years of age.
- Always handle components with care and follow the instructions provided.

2. Safety Instructions for PC Cases

Mechanical Safety

- Always use protective gloves during the assembly or maintenance of PC cases to prevent injuries or scratches.
- Do not stand, sit, or lean on the PC case.
- Avoid placing excessive weight on the PC case, as it may damage the frame or lead to hardware failure.

Ventilation and Overheating Prevention

- Ensure ventilation slots on the PC case are not obstructed by objects, dust, or cables.
- Regularly clean filters and vents to maintain proper airflow.
- Avoid placing the PC in confined spaces without adequate ventilation.

3. Safety Instructions for Fans

Installation and Maintenance

- When working with fans or sharp-edged components, take precautions to avoid cuts or abrasions. Ensure fans are powered off before handling. Regularly clean fan blades and surrounding areas to prevent dust buildup.

4. Safety Instructions for Power Supply Units (PSUs)

Electrical Safety

- Use only compatible and certified components to avoid electrical incompatibility or failures.
- Ensure proper grounding to prevent static discharge or electric shock.
- Unplug the system from the power source before installing or removing components.
- Use surge protectors or UPS devices to safeguard components from power fluctuations.

5. Safety Instructions for AIO Coolers

Liquid Cooling Safety

- Carefully check the integrity of tubing and seals in AIO coolers to prevent leaks.
- Avoid bending or twisting coolant tubes excessively during installation.
- Regularly inspect the cooling system for wear and tear.

6. Environmental Safety

- Keep all PC components away from liquids, moisture, and damp environments.
- Avoid exposing components to extreme temperatures or direct sunlight.

7. Maintenance and Handling Tips

- Check screws and mounts periodically to ensure all components remain secure.
- Use anti-static wrist straps or mats when handling sensitive parts to prevent electrostatic discharge (ESD).

8. Important Reminder

For safe handling of these products, always refer to this manual before use. Keep it for future reference. Misuse or neglect of these instructions may void warranties or lead to hardware failure.

(DE) Sicherheitsanweisungen und Warnungen

Diese Sicherheitsrichtlinien sind entscheidend, um die ordnungsgemäße Verwendung und Handhabung von PC-Komponenten, einschließlich PC-Gehäusen, Lüftern, AIO-Kühlern und Netzteilen (PSUs), zu gewährleisten. Befolgen Sie diese Anweisungen sorgfältig, um Unfälle, Verletzungen oder Geräteschäden zu vermeiden.

1. Allgemeine Sicherheitshinweise

- Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 12 Jahren geeignet.
- Gehen Sie immer sorgfältig mit den Komponenten um und befolgen Sie die bereitgestellten Anweisungen.

2. Sicherheitsanweisungen für PC-Gehäuse

Mechanische Sicherheit

- Tragen Sie während der Montage oder Wartung von PC-Gehäusen immer Schutzhandschuhe, um Verletzungen oder Kratzer zu vermeiden. Stellen, sitzen oder lehnen Sie sich nicht auf das PC-Gehäuse.
- Vermeiden Sie es, übermäßiges Gewicht auf das PC-Gehäuse zu legen, da dies den Rahmen beschädigen oder Hardwarefehler verursachen kann.

Belüftung und Vermeidung von Überhitzung

- Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsschlitze des PC-Gehäuses nicht durch Gegenstände, Staub oder Kabel blockiert sind.
- Reinigen Sie regelmäßig Filter und Lüftungsschlitze, um einen ordnungsgemäßen Luftstrom zu gewährleisten.
- Platzieren Sie den PC nicht in engen Räumen ohne ausreichende Belüftung.

3. Sicherheitsanweisungen für Lüfter

Installation und Wartung

Treffen Sie Vorsichtsmaßnahmen, um Schnitte oder Schürfwunden zu vermeiden, wenn Sie mit Lüftern oder scharfkantigen Komponenten arbeiten. Stellen Sie sicher, dass die Lüfter ausgeschaltet sind, bevor Sie diese handhaben. Reinigen Sie regelmäßig die Lüfterblätter und die Umgebung, um Staubansammlungen zu vermeiden.

4. Sicherheitsanweisungen für Netzteile (PSUs)

Elektrische Sicherheit

Verwenden Sie nur kompatible und zertifizierte Komponenten, um elektrische Inkompatibilitäten oder Ausfälle zu vermeiden.
Stellen Sie eine ordnungsgemäße Erdung sicher, um statische Entladungen oder elektrische Schläge zu verhindern.
Trennen Sie das System von der Stromquelle, bevor Sie Komponenten installieren oder entfernen.
Verwenden Sie Überspannungsschutzgeräte oder USVs, um die Komponenten vor Spannungsschwankungen zu schützen.

5. Sicherheitsanweisungen für AIO-Kühler

Sicherheit bei Flüssigkühlung

Überprüfen Sie sorgfältig die Unversehrtheit der Schläuche und Dichtungen in AIO-Kühlern, um Undichtigkeiten zu vermeiden.
Vermeiden Sie es, Kühlmittelschläuche während der Installation übermäßig zu biegen oder zu verdrehen.
Überprüfen Sie das Kühlsystem regelmäßig auf Verschleiß.

6. Umweltschutz

Halten Sie alle PC-Komponenten von Flüssigkeiten, Feuchtigkeit und feuchten Umgebungen fern.
Vermeiden Sie es, Komponenten extremen Temperaturen oder direktem Sonnenlicht auszusetzen.

7. Wartungs- und Handhabungstipps

Überprüfen Sie regelmäßig Schrauben und Halterungen, um sicherzustellen, dass alle Komponenten sicher bleiben.
Verwenden Sie antistatische Armbänder oder Matten, wenn Sie empfindliche Teile handhaben, um elektrostatische Entladungen (ESD) zu vermeiden.

8. Wichtige Hinweise

Für die sichere Handhabung dieser Produkte sollten Sie stets dieses Handbuch konsultieren, bevor Sie sie verwenden. Bewahren Sie es für zukünftige Referenzen auf. Eine Missachtung oder Vernachlässigung dieser Anweisungen kann Garantien ungültig machen oder zu Hardwarefehlern führen.

(DU) Veiligheidsinstructies en waarschuwingen

Deze veiligheidsrichtlijnen zijn essentieel om een juiste gebruik en hantering van PC-componenten, inclusief PC-behuizingen, ventilatoren, AIO-koelers en PSU's, te waarborgen. Volg deze instructies zorgvuldig om ongevallen, verwondingen of schade aan apparatuur te voorkomen.

1. Algemene veiligheidsmaatregelen

Dit product is niet geschikt voor kinderen jonger dan 12 jaar.
Behandel de componenten altijd voorzichtig en volg de bijgeleverde instructies.

2. Veiligheidsinstructies voor PC-behuizingen

Mechanische veiligheid

Draag altijd beschermhandschoenen bij het monteren of onderhouden van PC-behuizingen om verwondingen of krasen te voorkomen.

Ga niet staan, zitten of leunen op de PC-behuizing.

Vermijd het plaatsen van te veel gewicht op de PC-behuizing, omdat dit het frame kan beschadigen of kan leiden tot hardwarestorings.

Ventilatie en oververhittingspreventie

Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen op de PC-behuizing niet worden geblokkeerd door objecten, stof of kabels.

Maak regelmatig de filters en ventilatieopeningen schoon om een goede luchtstroom te behouden.

Vermijd het plaatsen van de PC in afgesloten ruimtes zonder voldoende ventilatie.

3. Veiligheidsinstructies voor ventilatoren

Installatie en onderhoud

Neem voorzorgsmaatregelen om snijwonden of schrammen te voorkomen wanneer je met ventilatoren of scherpe onderdelen werkt.

Zorg ervoor dat de ventilatoren zijn uitgeschakeld voordat je ze aanraakt.

Maak de ventilatorbladen en omliggende gebieden regelmatig schoon om opbouw van stof te voorkomen.

4. Veiligheidsinstructies voor voedingseenheden (PSU's)

Elektrische veiligheid

- Gebruik alleen compatibele en gecertificeerde componenten om elektrische incompatibiliteit of storingen te voorkomen.
- Zorg voor een goede aarding om statische ontlading of elektrische schokken te voorkomen.
- Koppel het systeem los van de stroombron voordat je componenten installeert of verwijdert.
- Gebruik overspanningsbeveiliging of UPS-apparaten om componenten te beschermen tegen stroomfluctuaties.

5. Veiligheidsinstructies voor AIO-koelers

Vloeistofkoelingsveiligheid

- Controleer zorgvuldig de integriteit van de slangen en afdichtingen in AIO-koelers om lekkages te voorkomen.
- Vermijd het overmatig buigen of draaien van de koelvloeistofslangen bij installatie.
- Inspecteer regelmatig het koelsysteem op slijtage.

6. Milieuveiligheid

- Houd alle PC-componenten uit de buurt van vloeistoffen, vocht en vochtige omgevingen.
- Vermijd blootstelling aan extreme temperaturen of direct zonlicht.

7. Onderhouds- en hanteringsadvies

- Controleer regelmatig de schroeven en bevestigingen om ervoor te zorgen dat alle componenten goed vastzitten.
- Gebruik antistatische polsbanden of matten bij het hanteren van gevoelige onderdelen om elektrostatische ontlading (ESD) te voorkomen.

8. Belangrijke herinnering

Voor veilige hantering van deze producten, raadpleeg altijd deze handleiding voor gebruik. Bewaar deze voor toekomstige referentie. Onjuiste behandeling of het negeren van deze instructies kan de garantie ongeldig maken of leiden tot hardwarestoringen.

(ES) Instrucciones de Seguridad y Advertencias

Estas pautas de seguridad son esenciales para garantizar el uso y manejo adecuado de los componentes del PC, incluyendo cajas de PC, ventiladores, enfriadores AIO y fuentes de alimentación (PSU). Siga estas instrucciones cuidadosamente para evitar accidentes, lesiones o daños al equipo.

1. Precauciones Generales de Seguridad

- Este producto no es apto para niños menores de 12 años.
- Maneje siempre los componentes con cuidado y siga las instrucciones proporcionadas.

2. Instrucciones de Seguridad para Cajas de PC

Seguridad Mecánica

- Use siempre guantes protectores durante el montaje o mantenimiento de las cajas de PC para evitar lesiones o arañazos. No se pare, siéntese ni se apoye sobre la caja del PC.
- Evite colocar peso excesivo sobre la caja del PC, ya que podría dañar la estructura o causar fallos en el hardware.

Ventilación y Prevención de Sobrecalentamiento

- Asegúrese de que las ranuras de ventilación de la caja del PC no estén obstruidas por objetos, polvo o cables.
- Limpie regularmente los filtros y ranuras de ventilación para mantener un flujo de aire adecuado.
- Evite colocar el PC en espacios confinados sin una ventilación adecuada.

3. Instrucciones de Seguridad para Ventiladores

Instalación y Mantenimiento

- Tome precauciones para evitar cortes o raspaduras cuando trabaje con ventiladores o componentes con bordes afilados. Asegúrese de que los ventiladores estén apagados antes de manipularlos.
- Limpie regularmente las aspas de los ventiladores y las áreas circundantes para evitar la acumulación de polvo.

4. Instrucciones de Seguridad para Fuentes de Alimentación (PSU)

Seguridad Eléctrica

- Use únicamente componentes compatibles y certificados para evitar incompatibilidades eléctricas o fallos.
- Asegure una correcta conexión a tierra para evitar descargas estáticas o descargas eléctricas.
- Desenchufe el sistema de la fuente de alimentación antes de instalar o retirar componentes.
- Use protectores contra sobretensiones o dispositivos UPS para proteger los componentes de fluctuaciones de energía.

5. Instrucciones de Seguridad para Enfriadores AIO

Seguridad de Enfriamiento Líquido

Verifique cuidadosamente la integridad de los tubos y sellos en los enfriadores AIO para evitar fugas.

Evite doblar o torcer excesivamente los tubos de refrigerante durante la instalación.

Inspeccione regularmente el sistema de refrigeración para detectar signos de desgaste.

6. Seguridad Ambiental

Mantenga todos los componentes del PC alejados de líquidos, humedad y ambientes húmedos.

Evite exponer los componentes a temperaturas extremas o a la luz solar directa.

7. Consejos de Mantenimiento y Manipulación

Verifique periódicamente los tornillos y soportes para asegurarse de que todos los componentes permanezcan seguros.

Use correas o alfombrillas antiestáticas al manipular piezas sensibles para evitar descargas electrostáticas (ESD).

8. Recordatorio Importante

Para una manipulación segura de estos productos, consulte siempre este manual antes de su uso.

Guárdelo para futuras referencias.

El mal uso o la negligencia de estas instrucciones pueden anular las garantías o causar fallos en el hardware.

(FR) Instructions de sécurité et avertissements

Ces consignes de sécurité sont essentielles pour assurer une utilisation et une manipulation appropriées des composants PC, y compris les boîtiers PC, les ventilateurs, les refroidisseurs AIO et les blocs d'alimentation (PSU).

Suivez ces instructions attentivement pour éviter les accidents, les blessures ou les dommages matériels.

1. Précautions générales de sécurité

Ce produit n'est pas adapté aux enfants de moins de 12 ans.

Manipulez toujours les composants avec soin et suivez les instructions fournies.

2. Instructions de sécurité pour les boîtiers PC

Sécurité mécanique

Portez toujours des gants de protection lors de l'assemblage ou de l'entretien des boîtiers PC pour éviter les blessures ou les égratignures. Ne vous tenez pas debout, ne vous asseyez pas et ne vous appuyez pas sur le boîtier PC. Évitez de placer un poids excessif sur le boîtier PC, car cela pourrait endommager le cadre ou entraîner une défaillance du matériel.

Ventilation et prévention de la surchauffe

Assurez-vous que les fentes de ventilation du boîtier PC ne sont pas obstruées par des objets, de la poussière ou des câbles. Nettoyez régulièrement les filtres et les événements pour maintenir un bon flux d'air. Évitez de placer le PC dans des espaces confinés sans une ventilation adéquate.

3. Instructions de sécurité pour les ventilateurs

Installation et entretien

Lorsque vous travaillez avec des ventilateurs ou des composants à bords tranchants, prenez des précautions pour éviter les coupures ou les éraflures. Assurez-vous que les ventilateurs sont éteints avant de les manipuler.

Nettoyez régulièrement les pales du ventilateur et les zones environnantes pour éviter l'accumulation de poussière.

4. Instructions de sécurité pour les blocs d'alimentation (PSU)

Sécurité électrique

Utilisez uniquement des composants compatibles et certifiés pour éviter les incompatibilités électriques ou les pannes.

Assurez-vous d'une mise à la terre correcte pour éviter les décharges statiques ou les chocs électriques.

Débranchez toujours le système de la source d'alimentation avant d'installer ou de retirer des composants.

Utilisez des parasurtenseurs ou des dispositifs UPS pour protéger les composants contre les fluctuations de courant.

5. Instructions de sécurité pour les refroidisseurs AIO

Sécurité du refroidissement liquide

Vérifiez soigneusement l'intégrité des tuyaux et des joints des refroidisseurs AIO pour éviter les fuites.

Évitez de plier ou de tordre excessivement les tuyaux de liquide lors de l'installation.

Inspectez régulièrement le système de refroidissement pour détecter l'usure.

6. Sécurité environnementale

Gardez tous les composants PC à l'écart des liquides, de l'humidité et des environnements humides.

Évitez d'exposer les composants à des températures extrêmes ou à la lumière directe du soleil.

7. Conseils d'entretien et de manipulation

Vérifiez périodiquement les vis et les supports pour vous assurer que tous les composants restent sécurisés.

Utilisez des bracelets ou des tapis antistatiques lors de la manipulation de pièces sensibles pour éviter les décharges électrostatiques (ESD).

8. Rappel important

Pour une manipulation sécurisée de ces produits, référez-vous toujours à ce manuel avant utilisation. Conservez-le pour une référence future. Une mauvaise utilisation ou la négligence de ces instructions peut annuler les garanties ou entraîner une défaillance du matériel.

(IT) Istruzioni di Sicurezza e Avvertenze

Queste linee guida di sicurezza sono essenziali per garantire il corretto utilizzo e la corretta manipolazione dei componenti del PC, inclusi i case, le ventole, i sistemi di raffreddamento AIO e gli alimentatori (PSU). Seguire attentamente queste istruzioni per evitare incidenti, lesioni o danni alle apparecchiature.

1. Precauzioni Generali di Sicurezza

Questo prodotto non è adatto a bambini di età inferiore ai 12 anni.
Maneggiare sempre i componenti con cura e seguire le istruzioni fornite.

2. Istruzioni di Sicurezza per i Case del PC

Sicurezza Meccanica

Utilizzare sempre guanti protettivi durante l'assemblaggio o la manutenzione dei case del PC per evitare lesioni o graffi.
Non stare in piedi, sedersi o appoggiarsi sul case del PC. Evitare di posizionare un peso eccessivo sul case del PC, poiché potrebbe danneggiare la struttura o causare guasti all'hardware.

Ventilazione e Prevenzione del Surriscaldamento

Assicurarsi che le fessure di ventilazione del case del PC non siano ostruite da oggetti, polvere o cavi.
Pulire regolarmente i filtri e le prese d'aria per mantenere un flusso d'aria adeguato.
Evitare di posizionare il PC in spazi chiusi senza una ventilazione adeguata.

3. Istruzioni di Sicurezza per le Ventole

Installazione e Manutenzione

Adottare precauzioni per evitare tagli o abrasioni quando si lavora con le ventole o con componenti con bordi affilati.
Assicurarsi che le ventole siano spente prima di maneggiarle.
Pulire regolarmente le pale delle ventole e le aree circostanti per evitare l'accumulo di polvere.

4. Istruzioni di Sicurezza per gli Alimentatori (PSU)

Sicurezza Elettrica

Utilizzare solo componenti compatibili e certificati per evitare incompatibilità elettriche o guasti.
Assicurare un'adeguata messa a terra per evitare scariche elettrostatiche o scosse elettriche.
Scollegare il sistema dalla fonte di alimentazione prima di installare o rimuovere i componenti.
Utilizzare dispositivi di protezione contro le sovratensioni o UPS per proteggere i componenti dalle fluttuazioni di corrente.

5. Istruzioni di Sicurezza per i Sistemi di Raffreddamento AIO

Sicurezza del Raffreddamento a Liquido

Controllare attentamente l'integrità dei tubi e delle guarnizioni nei sistemi di raffreddamento AIO per prevenire perdite.
Evitare di piegare o torcere eccessivamente i tubi di raffreddamento durante l'installazione.
Ispezionare regolarmente il sistema di raffreddamento per individuare segni di usura.

6. Sicurezza Ambientale

Tenere tutti i componenti del PC lontani da liquidi, umidità e ambienti bagnati.
Evitare di esporre i componenti a temperature estreme o alla luce solare diretta.

7. Consigli per la Manutenzione e la Manipolazione

Controllare periodicamente le viti e i supporti per assicurarsi che tutti i componenti rimangano saldi.
Utilizzare braccialetti o tappetini antistatici durante la manipolazione di parti sensibili per evitare scariche elettrostatiche (ESD).

8. Promemoria Importante

Per una manipolazione sicura di questi prodotti, consultare sempre questo manuale prima dell'utilizzo. Conservarlo per consultazioni future. L'uso improprio o la negligenza di queste istruzioni possono annullare le garanzie o causare guasti all'hardware.

(PL) Instrukcje bezpieczeństwa i ostrzeżenia

Te wytyczne bezpieczeństwa są niezbędne, aby zapewnić prawidłowe użytkowanie i obsługę komponentów PC, w tym obudów PC, wentylatorów, chłodnic AIO i zasilaczy (PSU). Należy uważnie przestrzegać tych instrukcji, aby zapobiec wypadkom, obrażeniom lub uszkodzeniom sprzętu.

1. Ogólne środki ostrożności

Produkt ten nie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 12. roku życia.
Zawsze traktuj komponenty ostrożnie i postępuj zgodnie z dołączonymi instrukcjami.

2. Instrukcje bezpieczeństwa dla obudów PC

Bezpieczeństwo mechaniczne

Zawsze używaj rękawic ochronnych podczas montażu lub konserwacji obudów PC, aby zapobiec obrażeniom lub zadrapaniom.

Nie stój, nie siadaj i nie opieraj się na obudowie PC.

Unikaj kładzenia nadmiernej wagi na obudowie PC, ponieważ może to uszkodzić ramę lub doprowadzić do awarii sprzętu.

Wentylacja i zapobieganie przegrzewaniu

Upewnij się, że otwory wentylacyjne w obudowie PC nie są zablokowane przez przedmioty, kurz lub kable.

Regularnie czyść filtry i wentylatory, aby utrzymać prawidłowy przepływ powietrza.

Unikaj umieszczania PC w zamkniętych przestrzeniach bez odpowiedniej wentylacji.

3. Instrukcje bezpieczeństwa dla wentylatorów

Montaż i konserwacja

Podczas pracy z wentylatorami lub ostrymi elementami należy zachować ostrożność, aby uniknąć skaleczeń lub zadrapań.

Upewnij się, że wentylatory są wyłączone przed ich obsługą.

Regularnie czyść topatki wentylatora i otaczające je obszary, aby zapobiec gromadzeniu się kurzu.

4. Instrukcje bezpieczeństwa dla zasilaczy (PSU)

Bezpieczeństwo elektryczne

Używaj tylko kompatybilnych i certyfikowanych komponentów, aby uniknąć problemów z elektrycznością lub awarii.

Upewnij się, że komponenty są odpowiednio uziemione, aby zapobiec wylądowaniom statycznym lub porażeniom elektrycznym. Odłącz system od źródła zasilania przed instalowaniem lub usuwaniem komponentów. Używaj listw zasilających z ochroną przed przepięciami lub urządzeń UPS, aby chronić komponenty przed wahaniami napięcia.

5. Instrukcje bezpieczeństwa dla chłodnic AIO

Bezpieczeństwo chłodzenia cieczą

Dokładnie sprawdź szczelność węży i uszczelek w chłodnicach AIO, aby zapobiec wyciekom.

Unikaj nadmiernego wyginania lub skręcania węży chłodzących podczas instalacji.

Regularnie sprawdzaj stan systemu chłodzenia pod kątem zużycia.

6. Bezpieczeństwo środowiskowe

Trzymaj wszystkie komponenty PC z dala od cieczy, wilgoci i wilgotnych środowisk.

Unikaj narażania komponentów na skrajne temperatury lub bezpośrednie światło słoneczne.

7. Porady dotyczące konserwacji i obsługi

Regularnie sprawdzaj śruby i mocowania, aby upewnić się, że wszystkie komponenty są prawidłowo zamocowane.

Używaj opasek lub mat antystatycznych podczas obsługi wrażliwych części, aby zapobiec wylądowaniom elektrostatycznym (ESD).

8. Ważne przypomnienie

Aby bezpiecznie obsługiwać te produkty, zawsze zapoznaj się z niniejszą instrukcją przed użyciem. Zachowaj ją do przyszłego użytku. Niewłaściwe użycie lub ignorowanie tych instrukcji może nieważnić gwarancję lub prowadzić do awarii sprzętu.

(PT) Instruções de segurança e avisos

Estas diretrizes de segurança são essenciais para garantir o uso e manuseio adequados dos componentes de PC, incluindo gabinetes de PC, ventiladores, coolers AIO e fontes de alimentação (PSUs). Siga estas instruções cuidadosamente para evitar acidentes, lesões ou danos ao equipamento.

1. Precauções gerais de segurança

Este produto não é adequado para crianças menores de 12 anos.

Manuseie sempre os componentes com cuidado e siga as instruções fornecidas.

2. Instruções de segurança para gabinetes de PC

Segurança mecânica

Sempre use luvas de proteção ao montar ou realizar manutenção em gabinetes de PC para evitar lesões ou arranhões.

Não fique em pé, sente-se ou se apoie no gabinete do PC.

Evite colocar peso excessivo no gabinete do PC, pois isso pode danificar a estrutura ou causar falhas no hardware.

Ventilação e prevenção de superaquecimento

Certifique-se de que as aberturas de ventilação no gabinete do PC não estejam obstruídas por objetos, poeira ou cabos.

Limpe regularmente os filtros e as aberturas de ventilação para manter um bom fluxo de ar.

Evite colocar o PC em espaços confinados sem ventilação adequada.

3. Instruções de segurança para ventiladores

Instalação e manutenção

- Ao trabalhar com ventiladores ou componentes com bordas afiadas, tome precauções para evitar cortes ou arranhões.
- Certifique-se de que os ventiladores estão desligados antes de manuseá-los.
- Limpe regularmente as lâminas do ventilador e as áreas ao redor para evitar o acúmulo de poeira.

4. Instruções de segurança para fontes de alimentação (PSUs)

Segurança elétrica

- Use apenas componentes compatíveis e certificados para evitar incompatibilidades elétricas ou falhas.
- Certifique-se de fazer o aterramento adequado para evitar descargas estáticas ou choques elétricos.
- Desconecte o sistema da fonte de energia antes de instalar ou remover componentes.
- Use protetores contra surtos ou dispositivos UPS para proteger os componentes de flutuações de energia.

5. Instruções de segurança para coolers AIO

Segurança no resfriamento líquido

- Verifique cuidadosamente a integridade das mangueiras e vedações nos coolers AIO para evitar vazamentos.
- Evite dobrar ou torcer excessivamente as mangueiras de resfriamento durante a instalação.
- Inspecione regularmente o sistema de resfriamento para verificar desgaste.

6. Segurança Ambiental

- Mantenha todos os componentes do PC longe de líquidos, umidade e ambientes úmidos.
- Evite expor os componentes a temperaturas extremas ou luz solar direta.

7. Dicas de manutenção e manuseio

- Verifique periodicamente os parafusos e suportes para garantir que todos os componentes estejam bem fixados.
- Use pulseiras ou tapetes antistáticos ao manusear partes sensíveis para evitar descargas eletrostáticas (ESD).

8. Lembrete importante

Para manuseio seguro desses produtos, consulte sempre este manual antes de usá-lo. Guarde-o para referência futura. O uso inadequado ou a negligência dessas instruções pode anular a garantia ou causar falhas no hardware.

(SV) Säkerhetsinstruktioner och varningar

Dessa säkerhetsriktlinjer är viktiga för att säkerställa korrekt användning och hantering av PC-komponenter, inklusive PC-chassin, fläktar, AIO-kylare och PSU:er. Följ dessa instruktioner noggrant för att förhindra olyckor, skador eller utrustningsskador.

1. Allmänna säkerhetsföreskrifter

- Denna produkt är inte lämplig för barn under 12 år.
- Hantera alltid komponenterna försiktigt och följ de medföljande instruktionerna.

2. Säkerhetsinstruktioner för PC-chassin

Mekanisk säkerhet

- Använd alltid skyddshandskar vid montering eller underhåll av PC-chassin för att undvika skador eller repor.
- Stå inte, sitt inte eller luta dig inte på PC-chassit.
- Undvik att placera överdrivet mycket vikt på PC-chassit, eftersom detta kan skada ramen eller orsaka hårdvarufel.

Ventilation och överhettningsskydd

- Se till att ventilationsöppningarna på PC-chassit inte blockeras av objekt, damm eller kablar.
- Rengör regelbundet filtren och ventilerna för att bibehålla ett bra luftflöde.
- Undvik att placera PC:n i trånga utrymmen utan tillräcklig ventilation.

3. Säkerhetsinstruktioner för fläktar

Installation och underhåll

- När du arbetar med fläktar eller skarpa komponenter, vidta försiktighetsåtgärder för att undvika skärsår eller rivsår.
- Se till att fläktarna är avstängda innan du hanterar dem.
- Rengör regelbundet fläktbladen och de omgivande områdena för att förhindra dammuppbbyggnad.

4. Säkerhetsinstruktioner för nättaggregat (PSU)

Elektrisk säkerhet

- Använd endast kompatibla och certifierade komponenter för att undvika elektriska inkompatibiliteter eller fel.
- Se till att jorda ordentligt för att undvika statiska urladdningar eller elchock.
- Koppla bort systemet från strömkällan innan du installerar eller tar bort komponenter.
- Använd överspänningsskydd eller UPS-enheter för att skydda komponenterna från strömvariationer.

5. Säkerhetsinstruktioner för AIO-kylare

Säkerhet vid vätskeyllning

- Kontrollera noggrant integriteten hos slangar och tätningar i AIO-kylare för att förhindra läckage. Undvik att böja eller vrida vätskebehållarna för mycket vid installation. Inspektera regelbundet kylsystemet för slitage.

6. Miljö säkerhet

Håll alla PC-komponenter borta från vätskor, fukt och fuktiga miljöer.
Undvik att utsätta komponenterna för extrema temperaturer eller direkt solljus.

7. Underhåll och hanteringstips

Kontrollera regelbundet skruvar och fästen för att säkerställa att alla komponenter är ordentligt åtdragna.
Använd antistatiska handledsband eller mattor när du hanterar känsliga delar för att förhindra elektrostatiske urladdning (ESD).

8. Viktig påminnelse

För säker hantering av dessa produkter, hänvisa alltid till denna manual före användning. Spara den för framtida referens.
Felaktig användning eller försummelse av dessa instruktioner kan ogiltigt förklara garantier eller orsaka hårdvarufel.

EU Recycling Information(WEEE):

In accordance with European union's directive (2012/19/Eu) on the waste of electrical and electronic equipment (WEEE), this symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste, instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.

Informationen zum Recycling in der EU (WEEE):

Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU der Europäischen Union über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) weist dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen sind Sie verpflichtet, Ihre Altgeräte an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten abzugeben. Die getrennte Sammlung und das Recycling Ihrer Altgeräte zum Zeitpunkt der Entsorgung tragen zur Schonung natürlicher Ressourcen bei und stellen sicher, dass sie auf eine Weise recycelt werden, die die menschliche Gesundheit und die Umwelt schützt. Für weitere Informationen darüber, wo Sie Altgeräte zur Entsorgung abgeben können, wenden Sie sich bitte an Ihr örtliches Stadtbüro, Ihren Entsorgungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Informations sur le recyclage dans l'UE (DEEE) :

Conformément à la directive 2012/19/UE de l'Union européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce symbole apposé sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers. Il est de votre responsabilité de remettre votre équipement usagé à un point de collecte désigné pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques. La collecte séparée et le recyclage de vos équipements usagés contribuent à la préservation des ressources naturelles et garantissent un recyclage respectueux de la santé humaine et de l'environnement. Pour plus d'informations sur les lieux de dépôt, veuillez contacter votre mairie, votre service local de gestion des déchets ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Información sobre reciclaje en la UE (RAEE):

De acuerdo con la Directiva 2012/19/UE de la Unión Europea sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este símbolo en el producto o en su embalaje indica que este producto no debe eliminarse junto con los residuos domésticos. Es su responsabilidad desechar los equipos usados entregándolos en un punto de recogida designado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. La recogida y el reciclaje por separado de sus equipos usados ayudarán a conservar los recursos naturales y a garantizar que se reciclen de manera que se proteja la salud humana y el medio ambiente. Para obtener más información sobre dónde depositar los equipos usados para su reciclaje, póngase en contacto con su ayuntamiento, su servicio local de gestión de residuos o la tienda donde adquirió el producto.

Informacje dotyczące recyklingu w UE (WEEE):

Zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), symbol ten umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być wyrzucany razem z innymi odpadami domowymi. Użytkownik jest zobowiązany do przekazania zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu jego recyklingu. Oddziela zbiórka i recykling zużytego sprzętu pomagają chronić zasoby naturalne i zapewniają, że jest on przetwarzany w sposób bezpieczny dla zdrowia ludzi i środowiska. Aby uzyskać więcej informacji na temat miejsc, w których można oddać zużyty sprzęt do recyklingu, prosimy o kontakt z lokalnym urzędem miasta, usługą wywozu odpadów lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

EU-information om återvinning (WEEE):

I enlighet med Europeiska unionens direktiv 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) anger denna symbol på produkten eller dess förpackning att produkten inte får kastas tillsammans med hushållsavfallet. Det är ditt ansvar att lämna den uttjänta utrustningen till en särskild insamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk avfall. Separat insamling och återvinning av uttjänta produkter bidrar till att bevara naturresurser och säkerställa att de återvinns på ett sätt som skyddar människors hälsa och miljön. För mer information om var du kan lämna avfall för återvinning, kontakta din kommun, din lokala avfallshantering eller butiken där du köpte produkten.



- | | | |
|--------------------|---------------------|------------------|
| ▪ 1-Year Warranty | ▪ Garantía de 1 año | ▪ Гарантия 1 год |
| ▪ Garantie d'un an | ▪ 1 års garanti | ▪ 1年保固 |
| ▪ 1 Jahr Garantie | ▪ 1 rok gwarancji | ▪ 1年保証 |



LIAN LI INDUSTRIAL CO., LTD.
2F., NO. 20, ANKANG RD., NEIHU DIST., TAIPEI CITY 114, TAIWAN
service@mail.lian-li.com

<http://www.lian-li.com>

G50V150INFX.00